

*Attention: This translated form is solely to assist applicants in understanding the English language version of this form. All forms filed with the court, or orders issued by the court, must be in English.*

*Atención: Este formulario traducido en español es solamente para ayudar a las solicitantes entender la versión en inglés de este formulario. Todos los formularios entablado al tribunal, u ordenes emitido por el tribunal, tiene que estar en inglés.*

---

## INSTRUCCIONES PARA SOLICITAR A LA CORTE UN DESISTIMIENTO DE NOTIFICACION A LOS PADRES (Formulario 1A)

### Tu situación y la ley

Si tienes menos de 18 años de edad y no has sido emancipada legalmente, continúas “sin emancipar,” lo cual significa que legalmente sigues bajo la tutela o bajo el control de tus padres, de un custodio conservador, o de un tutor. (Un “custodio conservador” es uno de tus padres, u otro adulto o agencia designada por la corte para tener tu custodia o tutela.)

Si estás embarazada, sin emancipar, y tienes menos de 18 años de edad, no puedes obtener un aborto en el estado de Texas a menos que:

\* tu doctor informe primero a tus padres, a tu custodio conservador, o a tu tutor por lo menos 48 horas antes de que puedas obtener el aborto,

*o a menos que*

\* un juez emita una orden que “desista” o elimine el requisito de que debes informar a tus padres, a tu custodio conservador, o a tu tutor que planeas tener un aborto.

### Cómo obtener un desistimiento de notificación a los padres

#### \* El llenando de la solicitud

Para obtener una orden de la corte que elimine el requisito de que informes a tus padres, a tu custodio conservador, o a tu tutor de que planeas tener un aborto, o alguien actuando en nombre tuyo tiene que completar las formas 2A y 2B, **Solicitud Confidencial para el Desistimiento de Notificación a los Padres**. La forma 2A es la “Página Portada” a la solicitud y requiere información básica sobre porqué solicitas la orden. La forma 2B es la “Página de Verificación”, y requiere información sobre ti.

En la “Página de Verificación te van a pedir que le informes a la corte cómo se puede comunicar contigo rápidamente y confidencialmente. Es muy importante que tu des esta información porque quizás mas adelante la corte necesitará comunicarse contigo sobre tu solicitud. Si no se puede comunicar contigo, su solicitud se le deniega. Puedes poner en lista un número de teléfono, en vez de, le puedes pedir a la corte que se comunique contigo por medio de alguien que la está ayudando o actuando en nombre tuyo. También puedes poner en lista una segunda persona en cual se pueda comunicar en su favor.

Tú o alguien actuando en nombre tuyo tiene que entregar las formas al secretario de un tribunal del distrito, de un tribunal de derecho del condado, de un tribunal de condado, o de un tribunal testamentario. El secretario del tribunal puede ayudarte a llenar y a registrar tu solicitud, y también puede ayudarte a obtener una audiencia para la petición tuya. Sin embargo, el secretario no puede darte consejo legal o concejarte sobre tu aborto.

Toda la información que incluyas en la solicitud es confidencial. No tienes que pagar una cuota para registrar esa solicitud.

#### \* Tu audiencia

La corte te indicará cuando regresar al tribunal para tu “audiencia.” En esa audiencia te reunirás con un juez para discutir tu petición. La corte tendrá tu audiencia dentro de dos días (sin contar ni fines de semana ni días festivos) después del registro de tu solicitud.

Después de que registres tu solicitud, la corte designará a una persona para reunirse contigo antes de la audiencia y ayudar al juez tomar una decisión sobre su solicitud. Esa persona se conoce como “curador ad litem.” En tu solicitud puedes pedir a la corte que designe como tu curador ad litem a una persona que tú quieras, (puede ser pariente, un

*Attention: This translated form is solely to assist applicants in understanding the English language version of this form. All forms filed with the court, or orders issued by the court, must be in English.*

*Atención: Este formulario traducido en español es solamente para ayudar a las solicitantes entender la versión en inglés de este formulario. Todos los formularios entablado al tribunal, u ordenes emitido por el tribunal, tiene que estar en inglés.*

---

clérigo, un consejero, psiquiatra o psicólogo, u otro adulto), pero la corte no está obligada a designar a esa persona.

Debes tener un abogado presente contigo durante la audiencia. Puedes contratar tu propio abogado o pedir a la corte que designe uno que te representa gratuitamente. Ese abogado puede ser designado también tu curador ad litem.

**\* Manejando todo de manera confidencial**

Tu audiencia será confidencial y privada. Las únicas personas a las que se les permitirá estar presentes serán tú, tu curador ad litem, tu abogado, el personal del juzgado y cualquier otra persona que tú pidas que esté presente.

Ya sabes que tu solicitud se mantiene confidencial; así también se mantendrá todo lo relacionado a tu audiencia: todo el testimonio, los documentos y cualquier otra evidencia presentada ante la corte y cada orden decretada por el juez. La corte mantendrá todo sellado. Nadie más puede revisarlo.

**\* La decisión de la corte**

La corte debe “determinar” – emitir una decisión en tu solicitud – antes de las 5:00 p.m. del segundo día hábil siguiente al registro de tu solicitud, sin contar días festivos y fines de semana.

Si la corte no da tu fallo dentro de ese período de tiempo cuenta para tí como una aprobación – es un desistimiento automático del requisito de informar a tus padres, a tu custodio conservador, o a tu tutor sobre tu planeado aborto. Si esto sucede, puedes obtener un certificado del secretario del tribunal que diga que tu petición “se considera concedida”, lo cual significa que tu solicitud fue aprobada.

Si la corte *determina* su decisión dentro del tiempo establecido, normalmente emite una orden en la cual el fallo es una de las cuatro siguientes:

(1) La corte aprueba tu petición porque determina que eres lo suficientemente madura y conoces lo suficiente como para poder decidir tener

un aborto;

(2) Aprueba tu petición porque considera que lo mejor para ti es que no informes a tus padres, a tu custodio conservador, o a tu tutor antes de que te hagan el aborto; o

(3) Aprueba tu petición porque informándole a tus padres, a tu custodio conservador, de un tribunal de Apelaciones o de Segunda Instancia. Estas formas también están disponibles en el Internet Judicial de Texas en la clave [www.courts.state.tx.us](http://www.courts.state.tx.us). o a tu tutor antes de que te hagan el aborto puede causar que tu sufras de maltrato físico, sexual o emocional; o

(4) Niega tu petición porque la corte no encuentra (1), (2), o (3).

Si tu reclamas que has estado o quizás puede causar que sufras de maltrato sexual, la corte tiene que tratar su reclamo como un asunto muy grave y quizás estará obligada a referir el asunto a la policía o algunas otras autoridades para que lo investigen.

**\* Para apelar la decisión de la corte**

Si la corte niega tu petición puedes pedir que otro tribunal escuche tu caso. Esta petición se llama “apelación” y el nuevo tribunal será un tribunal de la Corte de Apelaciones o de Segunda Instancia.

Para apelar la primera decisión de la corte haz que tu propio abogado, o tu abogado designado llene la forma 3A, **Notificación para Apelar el Procedimiento de Notificación a los Padres**. El abogado debe registrar esta forma con el secretario del tribunal que negó tu petición de desistimiento de notificación a los padres.

Tú no tendrás que ir a la Corte de Apelaciones, ésta revisará las actas judiciales y emitirá una decisión escrita en tu apelación a más tardar a las 5:00 p.m. del segundo día hábil posterior a tu registro de la *Notificación de Apelación*, sin contar días festivos y fines de semana.

La Corte de Apelaciones o de Segunda Instancia te

*Attention: This translated form is solely to assist applicants in understanding the English language version of this form. All forms filed with the court, or orders issued by the court, must be in English.*

*Atención: Este formulario traducido en español es solamente para ayudar a las solicitantes entender la versión en inglés de este formulario. Todos los formularios entablado al tribunal, u ordenes emitido por el tribunal, tiene que estar en inglés.*

---

dará su determinación a tí, a tu abogado, a tu curador ad litem, o a cualquier otra persona que tú hayas designado para recibir la resolución o sentencia.

**\* Cómo obtener las formas que necesitas**

Las formas 2A y 2B, la Página Portada y la Página de Verificación a *La Solicitud Confidencial para el Desistimiento de Notificación a los Padres*, y la forma 3A, *La Notificación de Apelación en el Procedimiento de Notificación a los Padres* deben estar adjuntas a estas instrucciones. Si estas formas no están adjuntas a las instrucciones, puedes obtenerlas del secretario del distrito, de un tribunal del condado, de un tribunal testamentario o

*Attention: This translated form is solely to assist applicants in understanding the English language version of this form. All forms filed with the court, or orders issued by the court, must be in English.*

*Atención: Este formulario traducido en español es solamente para ayudar a las solicitantes entender la versión en inglés de este formulario. Todos los formularios entablado al tribunal, u ordenes emitido por el tribunal, tiene que estar en inglés.*

---

## Atención Actuario: Favor de Acelerar

### Solicitud Confidencial para Renunciar la Notificación de los Padres [Confidential Application for Waiver of Parental Notification]

#### Portada [Cover Page] (Formulario 2A)

---

Como ordenado por el Actuario del Tribunal Supremo de Texas de acuerdo con Código de Familia de Texas § 33.003 (m)

(Deje esta sección en blanco. El personal judicial llenará esta sección.)

---

CAUSA m \_\_\_\_\_

EN CUANTO A FULANA de TAL  
[JANE DOE]

EN EL \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

EN EL CONDADO DE \_\_\_\_\_, TEXAS

---

**Importante: Su Solicitud tiene dos partes: (1) esta portada (Formulario 2A), que pide información básica sobre su solicitud; y (2) una página de verificación separada (Formulario 2B), que pide información sobre usted y para que usted jure a la verdad en todo lo que usted diga en la portada y la página de verificación. Usted o alguien en nombre suyo tiene que llenar estos dos formularios. Si usted esta llena esta solicitud para un menor, no olvide que “Yo” o “Mi” se refiere a la menor de edad en vez de a usted.**

---

- Yo le pido al tribunal una orden en la cual se me permita provocar un aborto voluntario sin primero decirle a mis padres, guardian administrativo, o tutor antes de que yo provoco un aborto voluntario. Yo juro o afirmo que: **(ponga una marca de comprobación en todos los espacios en blanco en cual usted responde “sí.”)**  
\_\_\_\_\_ Estoy embarazada  
  
\_\_\_\_\_ Estoy soltera y tengo menos de 18 años de edad.  
  
\_\_\_\_\_ Yo no tengo una orden del tribunal de Texas que me da los mismos derechos jurídicos y responsabilidades como un adulto.
- Yo solicito esta orden por una de los siguiente motivos: **(ponga una marca de comprobación al lado de todas las respuestas que correspondan):**  
  
\_\_\_\_\_ Yo tengo suficiente madurez para decidir provocar un aborto voluntario sin decirles a mis padres, guardian administrativo, o tutor. También sé lo suficiente sobre el aborto para tomar esta decisión.

**Favor de pasar a la siguiente página.**

*Attention: This translated form is solely to assist applicants in understanding the English language version of this form. All forms filed with the court, or orders issued by the court, must be in English.*

*Atención: Este formulario traducido en español es solamente para ayudar a las solicitantes entender la versión en inglés de este formulario. Todos los formularios entablado al tribunal, u ordenes emitido por el tribunal, tiene que estar en inglés.*

---

\_\_\_\_\_ El decirles a mis padres, guardián administrativo, o tutor que yo quiero provocar un aborto voluntario no queda en el mejor interés mío.

\_\_\_\_\_ El decirles a mis padres, guardián administrativo, o tutor que yo quiero provocar un aborto voluntario puede causar que yo sufra de maltrato físico o emocional.

\_\_\_\_\_ El decirles a mis padres, guardián administrativo, o tutor que yo quiero provocar un aborto voluntario puede causar que yo sufra de maltrato sexual.

3. Por favor marque la frase que corresponda:

\_\_\_\_\_ Yo **no tengo** un abogado. (El tribunal le asignará uno).

\_\_\_\_\_ Yo tengo un abogado, quien es:

Nombre del Abogado: \_\_\_\_\_

Dirección del Abogado: \_\_\_\_\_

Teléfono del Abogado: \_\_\_\_\_

4. El Tribunal debe asignarle un “tutor ad litem” a usted. Un tutor ad litem se reúne con usted antes de la audiencia y ayuda al juez para tomar una decisión sobre su solicitud. Favor de indicar si usted quiere que el tribunal le asigne a alguien que usted conoce como su tutor ad litem. Esta persona puede ser un pariente, un miembro del clero, un consejero, un psiquiatra o psicólogo, u otro adulto, o su abogado. Usted no tiene que pedirle al tribunal que le asigne a alguien que usted conoce. No se olvida que el tribunal puede asignarle la persona que usted solicite, pero no lo tiene que hacer.

\_\_\_\_\_ Yo pido que el tribunal asigne a alguien que yo conozco como mi tutor ad litem (usted identifica a esta persona en su página de verificación)

\_\_\_\_\_ Yo no le pido al tribunal que asigne a alguien que yo conozco como mi tutor ad litem. (El tribunal le asignará a alguien).

5. Favor de indicar si usted ha entablado Solicitud Confidencial para Renunciar la Notificación de los Padres aparte de esta.

\_\_\_\_\_ Yo he entablado otra Solicitud Confidencial para Renunciar la Notificación de los Padres.

\_\_\_\_\_ Yo **no** he entablado otra Solicitud Confidencial para Renunciar la Notificación de los Padres.

(Fin de la portada)

*Attention: This translated form is solely to assist applicants in understanding the English language version of this form. All forms filed with the court, or orders issued by the court, must be in English.*

*Atención: Este formulario traducido en español es solamente para ayudar a las solicitantes entender la versión en inglés de este formulario. Todos los formularios entablado al tribunal, u ordenes emitido por el tribunal, tiene que estar en inglés.*

CAUSA m \_\_\_\_\_

(No llenes el espacio en blanco. El personal judicial llenara el espacio en blanco)

**Solicitud Confidencial para Renunciar la Notificación de los Padres**  
**[Confidential Application for Waiver of Parental Notification]**

**Página de Verificación**  
**[Verification Page]**

**(Formulario 2B)**

Como ordenado por el Actuario del Tribunal Supremo de Texas de acuerdo con Código de Familia de Texas § 33.003 (m)

**Importante: Su Solicitud tiene dos partes: (1) esta portada separada (Formulario 2A), que pide información básica sobre su solicitud; y (2) una página de verificación (Formulario 2B), que pide información sobre usted y para que usted jure a la verdad en todo lo que usted diga en la portada y la página de verificación. Usted o alguien actuando en nombre suyo tiene que llenar estos dos formularios. Si usted está llenando esta solicitud para un menor, no se olvide que “Yo” o “Mi” se refiere a la menor de edad en vez de a usted.**

1. Si usted le solicita al tribunal que le asigne a alguien que usted conoce como su tutor ad litem (*vea la Pregunta 4 en la Portada, Formulario 2A*). Por favor de identificarlos:

Nombre: \_\_\_\_\_ Parentesco \_\_\_\_\_

Dirección: \_\_\_\_\_ Teléfono: \_\_\_\_\_

2. Si usted no tiene abogado, por favor llene los dos espacios en blanco abajo. Díganos cómo el tribunal, el abogado asignado por el tribunal, y el tutor ad litem asignado por el tribunal puede comunicarse con usted rápidamente. Si no se puede comunicar con usted, se denegrá su solicitud. Usted puede escoger si comunicarse por teléfono, biper, o cualquier otra manera en cual se pueda comunicar con usted inmediatamente y confidencialmente. Usted no nos tiene que dar su número de teléfono, y usted nos puede pedir que nos mente comuniquemos con alguien quien la aydua.

Persona a quien llamar (usted u otra persona): \_\_\_\_\_ Otra persona a quien llamar (opcional) \_\_\_\_\_

Número(s) de teléfono/número de biper número(s) de fax: \_\_\_\_\_ Número(s) de teléfono/número de biper número(s) de fax: \_\_\_\_\_

**Importante: Por favor firme su nombre en el espacio en blanco abajo. Usted tiene que firmar su nombre ante de un notario público, actuario del tribunal, u otra persona autorizada para dar juramento.**

Yo juro o afirmo que la información en mi Solicitud (ambas Portada y Página de Verificación) es fiel y corecta.

*Attention: This translated form is solely to assist applicants in understanding the English language version of this form. All forms filed with the court, or orders issued by the court, must be in English.*

*Atención: Este formulario traducido en español es solamente para ayudar a las solicitantes entender la versión en inglés de este formulario. Todos los formularios entablado al tribunal, u ordenes emitido por el tribunal, tiene que estar en inglés.*

-----  
Firma de la menor o la persona quien llenó este formulario

-----  
Nombre completo de la menor de edad en letra de molde o escrito a máquina (Si la menor de edad no es la persosna quien llenó este formulario)

-----  
Nombre de la persona llenando este formulario en letra de molde o escrito a máquina

-----  
Fecha de nacimiento de la menor de edad

Jurado o afirmado en mi presencia el día de hoy \_\_\_\_ de \_\_\_\_\_ de \_\_\_\_\_.

-----  
Notario Público, Actuario u otra persona autorizada para dar juramento

*Attention: This translated form is solely to assist applicants in understanding the English language version of this form. All forms filed with the court, or orders issued by the court, must be in English.*

*Atención: Este formulario traducido en español es solamente para ayudar a las solicitantes entender la versión en inglés de este formulario. Todos los formularios entablado al tribunal, u ordenes emitido por el tribunal, tiene que estar en inglés.*

---

## Atención Actuario: Favor de Acelerar

### Notificación de Apelación en el Proceso de Notificación de los Padres [Notice of Appeal in Parental Notification Proceeding] (Formulario 3A)

Como ordenado por el Actuario del Tribunal Supremo de Texas de acuerdo con Código de Familia de Texas § 33.004(d).

---

CAUSA m \_\_\_\_\_

EN CUANTO A FULANA de TAL  
[JANE DOE]

EN EL \_\_\_\_\_

EN EL CONDADO DE \_\_\_\_\_, TEXAS

---

**(Importante: Su abogado o abogado asignado por el tribunal debe de llenar la información abajo.)**

---

-----

Por la presente, el día de hoy \_\_\_\_\_ de \_\_\_\_\_ de \_\_\_\_\_, se notifica que Fulana de Tal acude al \_\_\_\_\_ Tribunal de Apelaciones para apelar la decisión final pronunciada en la antedicha causa denegándole su solicitud para un decreto judicial autorizándole a ella permitir que se le practique un aborto voluntario sin la notificación de los padres requerida por la Sección 33.002 del Código de Familia.

Firma del Abogado: \_\_\_\_\_

Nombre del Abogado, En Letra de Molde: \_\_\_\_\_

Número de Identidad del  
Colegio Estatal de Abogados: \_\_\_\_\_

Dirección del Abogado: \_\_\_\_\_

Teléfono del Abogado: \_\_\_\_\_

Número de fax del Abogado: \_\_\_\_\_



*Attention: This translated form is solely to assist applicants in understanding the English language version of this form. All forms filed with the court, or orders issued by the court, must be in English.*

*Atención: Este formulario traducido en español es solamente para ayudar a las solicitantes entender la versión en inglés de este formulario. Todos los formularios entablado al tribunal, u ordenes emitido por el tribunal, tiene que estar en inglés.*

---

**SOLICITUD PARA APLAZAR LA AUDIENCIA POR EL TRIBUNAL DE PRIMERA  
INSTANCIA SOBRE EL PROCESO PARA LA NOTIFICACIÓN DE LOS PADRES;  
DESIGNACIÓN DE UN TIEMPO ALTERNATIVO PARA UNA AUDIENCIA  
[REQUEST TO POSTPONE TRIAL COURT HEARING  
IN PARENTAL NOTIFICATION PROCEEDING;  
DESIGNATION OF ALTERNATIVE TIME FOR HEARING]  
(Formulario 2C)**

---

CAUSA m \_\_\_\_\_

EN CUANTO A FULANA DE TAL  
[JANE DOE]

EN EL \_\_\_\_\_

EN EL CONDADO DE \_\_\_\_\_, TEXAS

---

Por favor marque y complete la frase que corresponda:

\_\_\_\_\_ Yo pido que el tribunal postergue la audiencia sobre mi solicitud. Al presente, la audiencia está fijada para, o antes de la fecha de \_\_\_\_\_ a las a.m./p.m.

\_\_\_\_\_ Por favor dicte el fallo en mi solicitud para las 5:00 p.m. el segundo día laboral después de (favor de indicar una fecha cuando Ud. estará preparada para tener la audiencia). El actuario le avisará de la hora específica de la audiencia.

\_\_\_\_\_ Yo me comunicaré con usted más adelante para determinar una hora para la audiencia.

Firma del Abogado: \_\_\_\_\_

Nombre del Abogado, En Letra de Molde: \_\_\_\_\_

Número de Identidad del  
Colegio Estatal de Abogados: \_\_\_\_\_

Dirección del Abogado: \_\_\_\_\_

Teléfono del Abogado: \_\_\_\_\_

Número de Fax del Abogado: \_\_\_\_\_



*Attention: This translated form is solely to assist applicants in understanding the English language version of this form. All forms filed with the court, or orders issued by the court, must be in English.*

*Atención: Este formulario traducido en español es solamente para ayudar a las solicitantes entender la versión en inglés de este formulario. Todos los formularios entablado al tribunal, u ordenes emitido por el tribunal, tiene que estar en inglés.*

-----  
-----

\_\_\_\_\_ El decirle a la madre o al padre de la solicitante, guardián administrativo o tutor no queda en el mejor interés de ella.

Comentario: \_\_\_\_\_  
-----  
-----  
-----  
-----

\_\_\_\_\_ El decirle a la madre a al padre de la solicitante, guardián administrativo o tutor puede causar que ella sufra de maltrato físico, sexual, o emocional.

Comentario: \_\_\_\_\_  
-----  
-----  
-----  
-----

**POR LO TANTO, SE MANDA QUE**

\_\_\_\_\_ Se **CONCEDE** la solicitud y se la autoriza a la solicitante que se le practique un aborto voluntario sin notificarle a su madre o a su padre ó a un guardián administrativo.o tutor.

\_\_\_\_\_ Se **DENIEGA** la solicitud. Se le notifica a la solicitante sobre sus derecho de apelación bajo la Regla 3 de las Reglas de Texas de Notificación de los Padres y se le proveerá un formulario de Notificación del Recurso de Apelación, Formulario 3A.

Todo los costos serán pagados por el Estado de Texas de acuerdo con el Capítulo 33 del Código de Familia de Texas.

\_\_\_\_\_  
Juez Presidente

*Attention: This translated form is solely to assist applicants in understanding the English language version of this form. All forms filed with the court, or orders issued by the court, must be in English.*

*Atención: Este formulario traducido en español es solamente para ayudar a las solicitantes entender la versión en inglés de este formulario. Todos los formularios entablado al tribunal, u ordenes emitido por el tribunal, tiene que estar en inglés.*

---

**CERTIFICADO DE LA CONSECIÓN CONSIDERABLE DE LA  
SOLICITUD EN EL PROCESO PARA LA NOTIFICAIÓN DE LOS PADRES  
[CERTIFICATE OF DEEMED GRANTING OF APPLICATION IN PARENTAL  
NOTIFICATION PROCEEDING]  
(Formulario 2E)**

---

CAUSA m \_\_\_\_\_

EN CUANTO A FULANA DE TAL  
[JANE DOE]

EN EL \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

EN EL CONDADO DE \_\_\_\_\_, TEXAS

---

Por la presente se afirma que en el día de hoy \_\_\_\_ de \_\_\_\_\_ de \_\_\_\_\_, Fulana de Tal ha presentado una solicitud para una orden del tribunal autorizándole a ella permitir que se le practique un aborto voluntario sin la notificación de los padres requerido por la Sección 33.002, del Código de Familia. El tribunal no dicto fallo sobre la solicitud para las 5:00 p.m. en el segundo día laboral después del día de que la solicitud fue presentada. Por lo tanto, bajo la Sección 33.003(h), Código de Familia, se considera esta solicitud como CONCEDIDA.

Firmado el día de hoy \_\_\_\_ de \_\_\_\_\_ de \_\_\_\_\_.

\_\_\_\_\_  
Juez Presidente o Actuario

Attention: This translated form is solely to assist applicants in understanding the English language version of this form. All forms filed with the court, or orders issued by the court, must be in English.

Atención: Este formulario traducido en español es solamente para ayudar a las solicitantes entender la versión en inglés de este formulario. Todos los formularios entablado al tribunal, u ordenes emitido por el tribunal, tiene que estar en inglés.

---

**DECRETO QUE LOS COSTOS DEL PROCESO SOBRE LA NOTIFICACIÓN DE  
LOS PADRES SEAN PAGADOS POR EL ESTADO DE ACUERDO CON LA SECCIÓN  
33.007, CÓDIGO DE FAMILIA DE TEXAS  
[ORDER THAT COSTS IN PARENTAL NOTIFICATION PROCEEDING BE PAID BY  
STATE PURSUANT TO TEXAS FAMILY CODE §33.007]  
(Formulario 2F)**

---

CAUSA m\_\_\_\_\_

EN CUANTO A FULANA de TAL  
[JANE DOE]

EN EL \_\_\_\_\_

EN EL CONDADO DE \_\_\_\_\_, TEXAS

---

**DECRETO**

En este procedimiento presentado bajo el Código de Familia de Texas § 33.003, el tribunal vió los artículos de pruebas el \_\_\_\_\_ día de \_\_\_\_\_ de \_\_\_\_\_, sobre costos judiciales. Basado en los artículos de pruebas presentadas, en conformidad con la § 33.007, Código de Familia de Texas, se le manda al Estado de Texas pagar:

1. Los honorarios del abogado ad litem y los costos razonable y necesario de \$ \_\_\_\_\_

a:

Nombre: \_\_\_\_\_ Número de Identidad del Colegio Estatal  
De  
Abogados \_\_\_\_\_

Dirección: \_\_\_\_\_

Número de Teléfono: \_\_\_\_\_ Número de Impuestos Federal: \_\_\_\_\_

2. Los honorarios del abogado ad litem y los costos razonable y necesario de \$ \_\_\_\_\_ a:

Nombre: \_\_\_\_\_ Número de Identidad del Colegio Estatal  
De Abogados \_\_\_\_\_

Dirección: \_\_\_\_\_

Número de Teléfono: \_\_\_\_\_ Número de Impuestos Federal \_\_\_\_\_

3. Honorarios de taquígrafo certificado por el taquígrafo:

*Attention: This translated form is solely to assist applicants in understanding the English language version of this form. All forms filed with the court, or orders issued by the court, must be in English.*

*Atención: Este formulario traducido en español es solamente para ayudar a las solicitantes entender la versión en inglés de este formulario. Todos los formularios entablado al tribunal, u ordenes emitido por el tribunal, tiene que estar en inglés.*

-----  
Nombre: \_\_\_\_\_

Dirección: \_\_\_\_\_

Número de Teléfono: \_\_\_\_\_ Número de Impuestos Federal \_\_\_\_\_

4. Todos los costos judiciales certificados por el actuario.

-----  
Juez Presidente

*Attention: This translated form is solely to assist applicants in understanding the English language version of this form. All forms filed with the court, or orders issued by the court, must be in English.*

*Atención: Este formulario traducido en español es solamente para ayudar a las solicitantes entender la versión en inglés de este formulario. Todos los formularios entablado al tribunal, u ordenes emitido por el tribunal, tiene que estar en inglés.*

---

**SOLICITUD PARA APLAZAR LA DECISIÓN POR EL TRIBUNAL DE  
APELACIONES SOBRE EL PROCESO PARA LA NOTIFICACIÓN DE LOS PADRES;  
DESIGNACIÓN DE UNA OCASIÓN ALTERNATIVA PARA LA DECISIÓN  
[REQUEST TO POSTPONE COURT OF APPEALS RULING  
IN PARENTAL NOTIFICATION PROCEEDING;  
DESIGNATION OF ALTERNATIVE TIME FOR RULING]  
(Formulario 3B)**

---

CAUSA m\_\_\_\_\_

EN CUANTO A FULANA de TAL  
[JANE DOE]

EN EL TRIBUNAL DE APELACIONES PARA EL

\_\_\_\_\_ DISTRITO DE TEXAS

EN \_\_\_\_\_, TEXAS

-----  
-----  
Favor marque y complete la frase que corresponda:

----- Yo pido que el tribunal aplaze su decisión sobre mi apelación. Al presente la apelación está por decidirse en o para el \_\_\_\_ de \_\_\_\_\_ de \_\_\_\_\_ a las \_\_\_\_\_ a.m./ p.m.

----- Por favor dicte el fallo sobre mi apelación para las 5:00 p.m. el segundo día laboral despues de (favor de indicar una fecha cuando Ud. estará preparada para tener la audiencia):\_\_\_\_\_. El actuario le avisará sobre la fecha especifico sobre la audencia.

----- Yo me comunicaré con usted más adelante para determinar la hora que se dicte el fallo sobre mi apelación,

Firma del Abogado:\_\_\_\_\_

Nombre del Abogado, En Letra de Molde:\_\_\_\_\_

Número de Identidad del  
Colegio Estatal de Abogados:\_\_\_\_\_

Dirección del Abogado:\_\_\_\_\_

Teléfono del Abogado:\_\_\_\_\_

Número de Fax del Abogado:\_\_\_\_\_

*Attention: This translated form is solely to assist applicants in understanding the English language version of this form. All forms filed with the court, or orders issued by the court, must be in English.*

*Atención: Este formulario traducido en español es solamente para ayudar a las solicitantes entender la versión en inglés de este formulario. Todos los formularios entablado al tribunal, u ordenes emitido por el tribunal, tiene que estar en inglés.*

---

**DECISIÓN SOBRE LA APELACIÓN EN EL PROCESO SOBRE LA  
NOTIFICACIÓN DE LOS PADRES  
[JUDGMENT ON APPEAL IN PARENTAL NOTIFICATION PROCEEDING]  
(FORMULARIO 3C)**

---

Causa **m** \_\_\_\_\_

EN CUANTO A FULANA de TAL  
[JANE DOE]

EN EL TRIBUNAL DE APELACIONES PARA EL

\_\_\_\_\_ DISTRITO DE TEXAS

EN \_\_\_\_\_, TEXAS

---

Se **ORDENA** que la orden final del tribunal de primera instancia en esta causa denegándole su solicitud para un decreto judicial autorizándole a ella permitir que se le practique un aborto voluntario sin la notificación de los padres requerida por la Sección 33.002, Código de Familia será:

\_\_\_\_\_ Afirmada. Se le notificará a la menor de edad sobre su derecho de apelación bajo la Regla 4 de las Reglas sobre la Notificación de los Padres y se le proveerá un formulario de Notificación de Apelación, Formulario 4A.

\_\_\_\_\_ Anulada y se **CONCEDE** la solicitud.

\_\_\_\_\_ Se emitirá un dictamen

\_\_\_\_\_ No se emitirá un dictamen

\_\_\_\_\_  
Juez

Otros miembros del Panel:

Juez \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
Juez

Fecha: \_\_\_\_\_



*Attention: This translated form is solely to assist applicants in understanding the English language version of this form. All forms filed with the court, or orders issued by the court, must be in English.*

*Atención: Este formulario traducido en español es solamente para ayudar a las solicitantes entender la versión en inglés de este formulario. Todos los formularios entablado al tribunal, u ordenes emitido por el tribunal, tiene que estar en inglés.*

---

**CERTIFICADO DE LA REVOCACIÓN DE CONSIDERADA DE LA ORDEN  
BAJO APELACIÓN EN EL PROCESO PARA LA NOTIFICACIÓN DE LOS PADRES  
[CERTIFICATION OF DEEMED REVERSAL OF ORDER ON APPEAL  
IN PARENTAL NOTIFICATION PROCEEDING]  
(Formulario 3D)**

---

CAUSA m\_\_\_\_\_

EN CUANTO A FULANA de TAL  
[JANE DOE]

EN EL TRIBUNAL DE APELACIONES PARA EL

\_\_\_\_\_ DISTRITO DE TEXAS

EN \_\_\_\_\_, TEXAS

---

Por la presente se afirma que el día de hoy \_\_\_\_ de \_\_\_\_\_ de \_\_\_\_\_, Fulana de Tal presentó su notificación de apelación de una orden denegándole su solicitud para un orden judicial autorizándole permitir un aborto voluntario sin la notificación de los padres requerida por la Sección 33.002, Código de Familia. El tribunal de apelaciones no dictó fallo sobre su apelación para las 5:00 p.m. en el segundo día laboral después de la fecha que se presentó la apelación. Por lo tanto, bajo la Sección 33.004(b), Código de Familia, se considera la orden como **REVOCADA** y se considera la solicitud como **CONCEDIDA**.

Firmado el día de hoy \_\_\_\_ de \_\_\_\_\_ de \_\_\_\_\_.

---

Juez Presidente o Actuario

*Attention: This translated form is solely to assist applicants in understanding the English language version of this form. All forms filed with the court, or orders issued by the court, must be in English.*

*Atención: Este formulario traducido en español es solamente para ayudar a las solicitantes entender la versión en inglés de este formulario. Todos los formularios entablado al tribunal, u ordenes emitido por el tribunal, tiene que estar en inglés.*

---

## **ATENCION ACTUARIO: FAVOR DE ACELERAR**

### **NOTIFICACIÓN DEL RECURSO DE APELACIÓN AL TRIBUNAL SUPREMO DE TEXAS EN EL PROCESO DE NOTIFICAIÓN DE LOS PADRES [NOTICE OF APPEAL TO TEXAS SUPREME COURT IN PARENTAL NOTIFICATION PROCEEDING]**

**(Formulario 4A)**

---

Causa m \_\_\_\_\_

EN EL TRIBUNAL SUPREMO DE TEXAS

EN CUANTO A FULA de TAL  
[JANE DOE]

---

Por la presente, el día de hoy \_\_\_\_\_ de \_\_\_\_\_ de \_\_\_\_\_, se notifica que Fulana de Tal acude al Tribunal Supremo de Texas para una revisión de la orden asentada en la Causa m \_\_\_\_\_, en el \_\_\_\_\_ Tribunal de Apelaciones afirmando la denegación de su solicitud para un decreto judicial autorizándole a ella permitir que se le practique un aborto voluntario sin la notificación de los padres requerida por la Sección 33.002, Código de Familia.

Firma del Abogado: \_\_\_\_\_

Nombre del Abogado, En Letra de Molde: \_\_\_\_\_

Número de Identidad del  
Colegio Estatal de Abogados: \_\_\_\_\_

Dirección del Abogado: \_\_\_\_\_

Teléfono del Abogado: \_\_\_\_\_

Número de Fax del Abogado: \_\_\_\_\_

*Attention: This translated form is solely to assist applicants in understanding the English language version of this form. All forms filed with the court, or orders issued by the court, must be in English.*

*Atención: Este formulario traducido en español es solamente para ayudar a las solicitantes entender la versión en inglés de este formulario. Todos los formularios entablado al tribunal, u ordenes emitido por el tribunal, tiene que estar en inglés.*

---